

# CASALUX®

## LED Outdoor Tischleuchte Lampe de table LED d'extérieur Ledtafellamp voor buiten



DEUTSCH..... 02  
FRANÇAIS..... 10  
NEDERLANDS..... 18



BEDIENUNGSANLEITUNG / MODE D'EMPLOI / GEBRUIKERSHANDLEIDING



GTIN: 4047247943475 | 4047247943482

25/2024

AN: DE 2009010047577, FR 2006050157426, BE 27022429, NL 2003020030918

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	
<b>Hinweise zur Bedienungsanleitung</b>	<b>3</b>
<b>Lieferumfang/Teile</b>	<b>3</b>
<b>Symbole</b>	<b>3</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>4</b>
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>4</b>
Stromschlaggefahr!	4
Beschädigungsgefahr!	6
Gefahren durch einen Akku!	6
<b>Übersicht</b>	<b>5</b>
<b>Erstinbetriebnahme</b>	<b>7</b>
Produkt und Lieferumfang prüfen	7
Beschädigungsgefahr!	7
Bedienung des Produkts	7
<b>Bei Störungen</b>	<b>7</b>
<b>Reinigung</b>	<b>7</b>
Kurzschlussgefahr!	7
Beschädigungsgefahr!	7
<b>Aufbewahrung</b>	<b>8</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>8</b>
<b>Konformitätserklärung</b>	<b>8</b>
<b>Rücknahmepflichten von Händlern</b>	<b>8</b>
<b>Umweltgerechte Entsorgung</b>	<b>9</b>
Verpackung entsorgen	9
Produkt entsorgen	9
<b>Garantiekarte</b>	<b>25–26</b>

Diese Bedienungsanleitung kann jederzeit per E-Mail im PDF-Format unter [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) angefordert werden. Alternativ kann diese Bedienungsanleitung auch per Telefon / E-Mail beim zuständigen Kundenservice (s. Garantiekarte) angefordert werden.

## Hinweise zur Bedienungsanleitung



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED Outdoor Tischleuchte (im Folgenden nur „Produkt“ genannt).

Sie enthält wichtige Informationen zu Aufbau und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

## Lieferumfang/Teile

Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt erhalten Sie:

- LED Outdoor Tischleuchte
- USB-C Ladekabel
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Bitte überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von 2 Wochen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett sein sollte.

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Es ist besonders anwenderfreundlich konzipiert und einfach zu benutzen. Dabei können Sie die Leuchtfunktionen sowie Farben individuell einstellen.

## Symbole

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



**WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

**HINWEIS!**

Dieses Signalwort weist auf Zusatzinformationen für den Anwender hin.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums (siehe Punkt „EU-Konformitätserklärung“).



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an. Das Gerät wird mit Sicherheitskleinspannung betrieben (in diesem Fall Batterien).

**IP44**

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser  $\geq 1,0$  mm und gegen Spritzwasser.



Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Das Produkt ist für die Verwendung im Innen- und Außenbereich geeignet



Die Lichtstärke ist dimmbar



Gleichstromzeichen

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur dekorativen Beleuchtung im Außenbereich konzipiert. Es dient ausschließlich zu Dekorationszwecken und eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

### HINWEIS!

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Sicherheitshinweise



**WARNUNG!**

### Stromschlaggefahr!

- Das Berühren von spannungsführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Hängen Sie keine Gegenstände über das Produkt.
- Laden Sie das Produkt nur in trockenen, geschlossenen Räumen.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Schließen Sie das Produkt zum Laden nur an eine gut zugängliche Wandsteckdose an, damit Sie es bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.

# Übersicht

1 LED Outdoor Tischleuchte

3 Lampenschirm

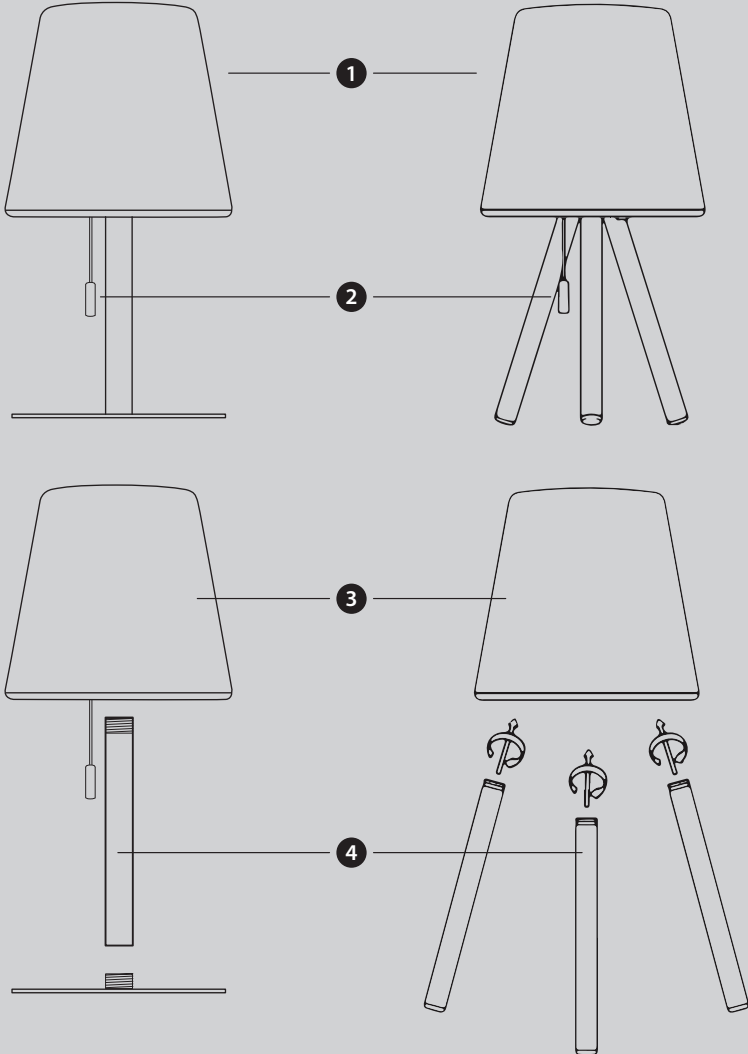
5 Standfuß

2 Schnur

4 Beine

NP-OTL-24

NP-OTL3-24





## WARNUNG!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen am Produkt führen.

- Lagern Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen und setzen Sie es nie hoher Temperatur aus, z. B. Heizung, Herdplatten, direkte Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken Temperaturschwankungen (Nähe zu Lüftern, Klimaanlage und Heizungen) aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Die LEDs als Lichtquellen sind fest verbaut und können nicht ersetzt werden.
- Wenn eine Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist das gesamte Produkt zu ersetzen.



## WARNUNG!

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Halten Sie Kinder während des Ladevorgangs von dem Produkt fern.

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.
- Kinder können Verpackungsmaterial beim Spielen in den Mund nehmen oder über die Nase stülpen und daran ersticken.



## WARNUNG!

### Gefahren durch einen Akku!

- Wenn Sie Akkus unsachgemäß verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen oder von Verätzungen durch auslaufen kühlflüssigkeit.
- Fassen Sie ausgelaufene Akkus nicht an. Sollten Sie doch einmal mit Akkuflüssigkeit in Kontakt kommen, waschen Sie die betroffene Stelle gründlich und mit reichlich klarem Wasser ab. Wenn austretende Akkuflüssigkeit eine Hautreaktion hervorruft oder in die Augen gelangt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Sie können explodieren oder giftige Dämpfe verursachen.
- Setzen Sie Akkus nicht uneingeschränkter Sonneneinstrahlung und Hitze aus.
- Nehmen Sie Akku nicht auseinander und schließen Sie sie nicht kurz.
- Der Akku ist fest verbaut und kann nicht ausgetauscht werden. Wenn der Akku seine Lebensdauer erreicht hat, ist das gesamte Produkt zu ersetzen.

## Erstinbetriebnahme

### Produkt und Lieferumfang prüfen

#### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Produkts beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
4. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

### Bedienung des Produkts

Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten USB-C Ladekabel zunächst vollständig auf. Dieser Vorgang dauert max. 7 Stunden. Die Indikationsleuchte (im Leuchtkörper) springt von rot auf grün.

Platzieren Sie das Produkt anschließend an die von Ihnen gewünschte Stelle.

Um das Produkt einzuschalten, ziehen Sie an der dafür vorgesehenen Schnur.

#### Funktionen:

- 1 x Ziehen: warmweißes Licht
- 2 x Ziehen: Farbwechsel starten
- 3 x Ziehen: Wunschfarbe fixieren
- 4 x Ziehen: Flackereffekt
- 5 x Ziehen: Aus

Durch langes Ziehen im warmweißen Modus dimmen Sie das warmweiße Licht stufenlos.

Schnelle Ausschaltung: Nach 30 Sekunden in einem Leuchtmodus, kann die Lampe mit einem Zug an der Schnur ausgeschaltet werden.

### Bei Störungen

#### Ein Austausch von einzelnen LEDs ist nicht möglich!

Sollte sich das Produkt nicht wie vorgesehen in Betrieb nehmen lassen, benutzen Sie das Produkt nicht.

Wenden Sie sich wie auf der Garantiekarte beschrieben an den Garantiegeber.

### Reinigung

#### HINWEIS!

### Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie keinen Teil des Produkts in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Gehäuse gelangen.
- Reinigen Sie das Produkt nur von außen.

#### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände

wie Messer, Drahtbürsten und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Reinigen Sie alle Teile des Produkts mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie bei hartnäckigeren Verschmutzungen ggf. ein leicht angefeuchtetes Tuch. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

## Aufbewahrung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten sowie für Kinder unzugänglichen Ort.

## Technische Daten

Modelle:	NP-OTL-24, NP-OTL3-24
LED Leuchtmittel:	14 x SMD LED
Lichtfarbe:	warmweiß + RGB
Eingangsspannung:	5 V = max. 1 A
Akku:	3,7 V = 4400 mAh Li-Ion
Leistung:	max. 3,2 W
Schutzart:	IP44
Schutzklasse:	III

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass die Produkte (NP-OTL-24 und NP-OTL3-24) konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards sind. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per E-Mail an [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) unter Nennung der Produktbezeichnung.

## Rücknahmepflichten von Händlern

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
  2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.
  3. sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie vor der Rückgabe für deren Löschung selbst verantwortlich. Entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus sowie Leuchtmittel, sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, und entsorgen Sie diese separat. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.  
Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts bzw. Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.
- Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie auf der Internetseite <https://www.stiftung-ear.de/>.



Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

## Umweltgerechte Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Ihr Produkt befindet sich zum Schutz vor eventuellen Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind wiederverwendungsfähig und können leicht dem Rohstoffkreislauf wieder zurückgeführt werden. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

## Produkt entsorgen



(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).

### **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Sollte die Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



### **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

<b>Table des matières</b>	
<b>Remarques sur ce mode d'emploi</b>	<b>11</b>
<b>Contenu de la livraison/pièces</b>	<b>11</b>
<b>Symboles</b>	<b>11</b>
<b>Utilisation conforme</b>	<b>12</b>
<b>Consignes de sécurité</b>	<b>12</b>
Risque de choc électrique !	12
Risque de dégradation !	14
Risque en raison de la batterie !	14
<b>Vue d'ensemble</b>	<b>13</b>
<b>Première mise en service</b>	<b>15</b>
Vérifier le produit et le contenu de l'emballage	15
Risque de dégradation !	15
Utilisation du produit	15
<b>En cas de dysfonctionnements</b>	<b>15</b>
<b>Nettoyage</b>	<b>15</b>
Risque de court-circuit !	15
Risque de dégradation !	15
<b>Entreposage</b>	<b>16</b>
<b>Données techniques</b>	<b>16</b>
<b>Déclaration de conformité</b>	<b>16</b>
<b>Mise au rebut écologique</b>	<b>16</b>
Mettre au rebut l'emballage	16
Mettre au rebut le produit	16
<b>Carte de garantie</b>	<b>25–26</b>

Vous pouvez demander ce mode d'emploi au format PDF à tout moment par e-mail à l'adresse [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de). Alternativement, ce mode d'emploi peut être également demandé par téléphone / e-mail au service client compétent (voir carte de garantie).

## Remarques sur ce mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de la Lampe de table LED d'extérieur ci-après uniquement « le produit »).

Elle contient des informations importantes sur la composition du produit et son utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou des dégradations du produit.

Le mode d'emploi se fonde sur des normes et règles en vigueur dans l'Union Européenne. Veuillez respecter les directives et les lois également applicables à l'étranger.

Veuillez conserver le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure. Si vous remettez le produit à des tiers, remettez impérativement ce mode d'emploi.

## Contenu de la livraison/pièces

Les pièces suivantes vous sont fournies avec le produit :

- Lampe de table LED d'extérieur
- Câble de charge USB-C
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison avant la première utilisation et nous aviser dans les 2 semaines suivant l'achat si la livraison n'est pas complète.

Merci pour l'achat de ce produit. Il a été conçu pour une utilisation particulièrement intuitive et facile. Dans ce cadre, vous pouvez régler selon vos envies les fonctions d'éclairage et les couleurs.

## Symboles

Les symboles et avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.



### AVERTISSEMENT !

Ce symbole/cet avertissement désigne un danger à risques moyens qui, s'il ne peut pas être évité, peut avoir pour conséquence la mort ou une blessure grave.

### REMARQUE !

Cet avertissement indique des informations supplémentaires pour l'utilisateur.



Les produits marqués de ce symbole satisfont à toutes les directives applicables de l'Espace Économique Européen (voir point « Déclaration de conformité de l'UE »).



Les appareils électriques portant ce symbole appartiennent à la classe de protection III. L'appareil fonctionne avec une petite tension de sécurité (dans ce cas des piles).

## IP44

Protégé contre les corps étrangers solides avec un diamètre de  $\geq 1,0$  mm et contre les projections d'eau.



Les produits marqués de ce symbole sont conformes aux exigences de la loi allemande sur la sécurité du fait des produits (ProdSG).



Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur et en extérieur



L'intensité lumineuse peut être réglée



Signes de courant continu



FR

Cet appareil, sa batterie et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

BOÎTE  
+ FILM  
+ POLYSTYRÈNE



Séparez les éléments avant de trier



FR

LE TRI  
+ FACILE



NOTICE



Ce symbole invite les consommateurs à jeter l'emballage dans les poubelles prévues à cet effet, en respectant l'environnement.

## Utilisation conforme

Le produit est exclusivement conçu pour un éclairage décoratif. Il sert uniquement à des fins décoratives et ne convient pas à l'éclairage d'une pièce dans un foyer.

## REMARQUE !

Le produit est destiné exclusivement à un usage privé et ne convient pas à une utilisation commerciale.

Le produit n'est pas un jouet. Utilisez le produit exclusivement tel que décrit dans ce mode d'emploi.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut être entraîner des dommages matériels voire des dommages physiques.

Le fabricant ou le revendeur n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

## Consignes de sécurité



### AVERTISSEMENT !

### Risque de choc électrique !

- Le contact avec les pièces conductrices de tension peut entraîner des blessures graves voire la mort.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- N'utilisez pas le produit dans son emballage.
- N'ouvrez pas le boîtier, confiez la réparation à des spécialistes. Adresse-vous à un atelier spécialisé, La responsabilité et la garantie sont exclues en cas de réparations effectuées indépendamment, de mauvais branchement ou d'utilisation incorrecte.
- Tenez le produit à l'écart de tout feu nu et des surfaces chaudes.
- Ne suspendez aucun objet sur le produit.
- Ne chargez le produit que dans des endroits secs et intérieurs.
- Ne rangez jamais le produit de manière à ce qu'il puisse tomber dans une baignoire ou un évier.
- Pour charger le produit, branchez-le uniquement sur une prise murale facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas d'incident.

## Vue d'ensemble

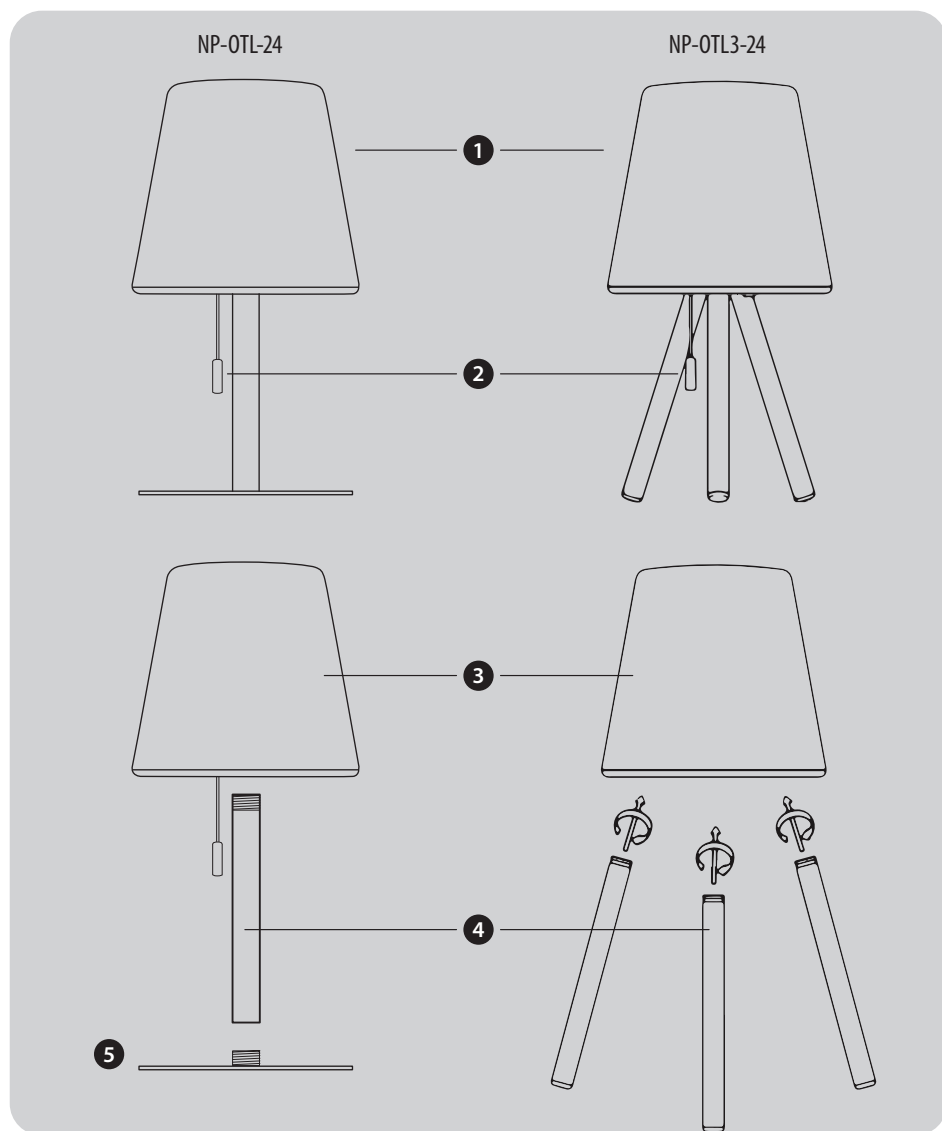
1 Lampe de table LED  
d'extérieur

2 Cordon

3 Abat-jour

4 Pieds

5 Pied de support





## AVERTISSEMENT !

### Risque de dégradation !

Une manipulation non conforme du produit peut entraîner des dégradations de celui-ci.

- Ne stockez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes et ne l'exposez jamais à des températures élevées, telles que le chauffage, les plaques de cuisson, la lumière directe du soleil.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes ou à de fortes variations de température (près des ventilateurs, des systèmes de climatisation et des appareils de chauffage).
- N'utilisez plus le produit si les composants en plastique présentent des fissures ou des fissures ou se sont déformés. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange originales adaptées.
- Les LED en tant que sources lumineuses sont installées de manière permanente et ne peuvent pas être remplacées.
- Si la source de lumière a atteint la fin de sa durée de vie, il faut remplacer tout le produit.



## AVERTISSEMENT !

**Dangers pour les enfants et les personnes possédant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. partiellement handicapées, les personnes âgées souffrant d'une limitation de leurs capacités physiques et mentales) ou avec un manque d'expérience et de connaissances (par ex. adolescents).**

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- Tenez les enfants éloignés du produit pendant la charge.
- Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage.
- Les enfants peuvent mettre du matériel d'emballage dans leur bouche pendant qu'ils jouent ou le mettre sur leur nez et s'étouffer avec.



## AVERTISSEMENT !

### Risque en raison de la batterie !

- Si vous utilisez les batteries de manière incorrecte, il existe un risque d'explosions ou de brûlures en raison du liquide sortant des batteries.
- Ne touchez pas les batteries qui fuient. Si vous deviez entrer en contact avec le liquide des batteries, lavez soigneusement la zone concernée et rincez-la à l'eau claire. Si de le liquide de la batterie entraîne une réaction cutanée ou pénètre dans les yeux, consultez en plus un médecin.
- Ne pas jeter les batteries au feu. Elles peuvent exploser ou provoquer des émanations toxiques.
- N'exposez pas les batteries aux rayons directs du soleil ni à la chaleur.
- Ne démontez pas les batteries et les court-circuitez pas.
- La batterie est fixe et ne peut pas être remplacée. Si la batterie a atteint la fin de sa durée de vie, il faut remplacer tout le produit.

## Première mise en service

### Vérifier le produit et le contenu de l'emballage

#### REMARQUE !

#### Risque de dégradation !

Si vous ouvrez l'emballage sans prendre de précaution avec un couteau affûté ou un autre objet tranchant, vous pouvez endommager la surface du produit.

– Soyez très prudent lors de l'ouverture.

1. Retirez le produit de l'emballage.
2. Vérifiez si la livraison est complète.
3. Contrôlez si le produit ou certaines pièces présentent des dommages. Si cela est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez-le fabricant via le SAV indiqué sur la carte de garantie.
4. Retirez le matériel d'emballage et éliminez-le correctement.

#### Utilisation du produit

Chargez d'abord complètement la batterie à l'aide du câble de charge USB-C fourni. Cela dure env. 47 heures. Le voyant indicateur (dans l'ampoule) passe de rouge à vert.

Placez ensuite le produit à l'endroit de votre choix.

Pour allumer le produit, tirez sur le cordon prévu à cet effet.

#### Fonctions :

- Tirer 1 x : lumière blanc chaud
- Tirer 2 x : Démarrer le changement de couleurs
- Tirer 3 x : Fixer la couleur désirée
- Tirer 4 x : Effet vacillant
- Tirer 5 x : Arrêt

En tirant longtemps dans le mode blanc chaud, vous faites varier en continu l'intensité de la lumière blanc chaud.

Extinction rapide : Après 30 secondes dans un mode d'éclairage, la lampe peut être éteinte en tirant sur le cordon.

#### En cas de dysfonctionnements Il n'est pas possible de remplacer les LED individuellement !

Si vous ne parvenez pas à faire fonctionner le produit comme prévu, n'utilisez pas le produit. Contactez le garant comme indiqué sur la carte de garantie.

#### Nettoyage

#### REMARQUE !

#### Risque de court-circuit !

L'eau ou d'autres liquides qui ont pénétré dans le boîtier peuvent entraîner un court-circuit.

- Ne plongez aucune pièce du produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Veillez à ce que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.
- Nettoyez le produit uniquement à l'extérieur.

#### REMARQUE !

#### Risque de dégradation !

Une manipulation non conforme du produit peut entraîner des dégradations.

- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs, des brosses avec des poils en métal ou en nylon ni des objets nettoyants tranchants ou métalliques comme des couteaux, des éponges métalliques etc. Ils peuvent endommager la surface.

- Ne passez en aucun cas le produit au lave-vaisselle. Cela le détruirait.
- Nettoyez toutes les pièces du produit avec un chiffon doux et sec.
- Pour les salissures plus tenaces, utiliser un chiffon légèrement humidifié si nécessaire. Laissez ensuite sécher toutes les pièces.

## Entreposage

Rangez le produit dans un endroit sec, protégé de rayons directs du soleil et inaccessible pour les enfants.

## Données techniques

Modèle :	NP-OTL-24, NP-OTL3-24
Ampoules :	14 x SMD LED
Couleur de lumière :	blanc chaud + RGB
Tension d'entrée :	5 V = max. 1 A
Batterie :	3,7 V = 4400 mAh Li-Ion
Puissance :	max. 3,2 W
Type de protection :	IP44
Classe de protection :	III

## Déclaration de conformité

Par la présente, Northpoint GmbH déclare que les produits (NP-OTL-24 et NP-OTL3-24) sont conformes aux normes imposées par la loi. Vous pouvez demander à tout moment une déclaration de conformité complète par e-mail à l'adresse [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) en indiquant la désignation du produit.

## Mise au rebut écologique

### Mettre au rebut l'emballage



Pour être protégés d'éventuelles avaries de transport, votre produit se trouve dans un emballage. Les emballages sont réutilisables et peuvent facilement être retournés dans le cycle des matières premières. Jetez le carton avec le papier, les films plastiques avec les recyclables.

### Mettre au rebut le produit



(Applicable dans l'Union Européenne et les autres pays européens avec des systèmes de tri sélectif)

#### Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères

Si le produit est devenu inutilisable, chaque consommateur est tenu par la loi de restituer les appareils usagés séparément des déchets ménagers, par ex. à un point de collecte de votre commune/de votre quartier. Ainsi, vous garantissez que les appareils usagés sont correctement recyclés et que les répercussions négatives sur l'environnement sont évitées. Pour cette raison, les appareils électriques sont marqués du symbole illustré ici.

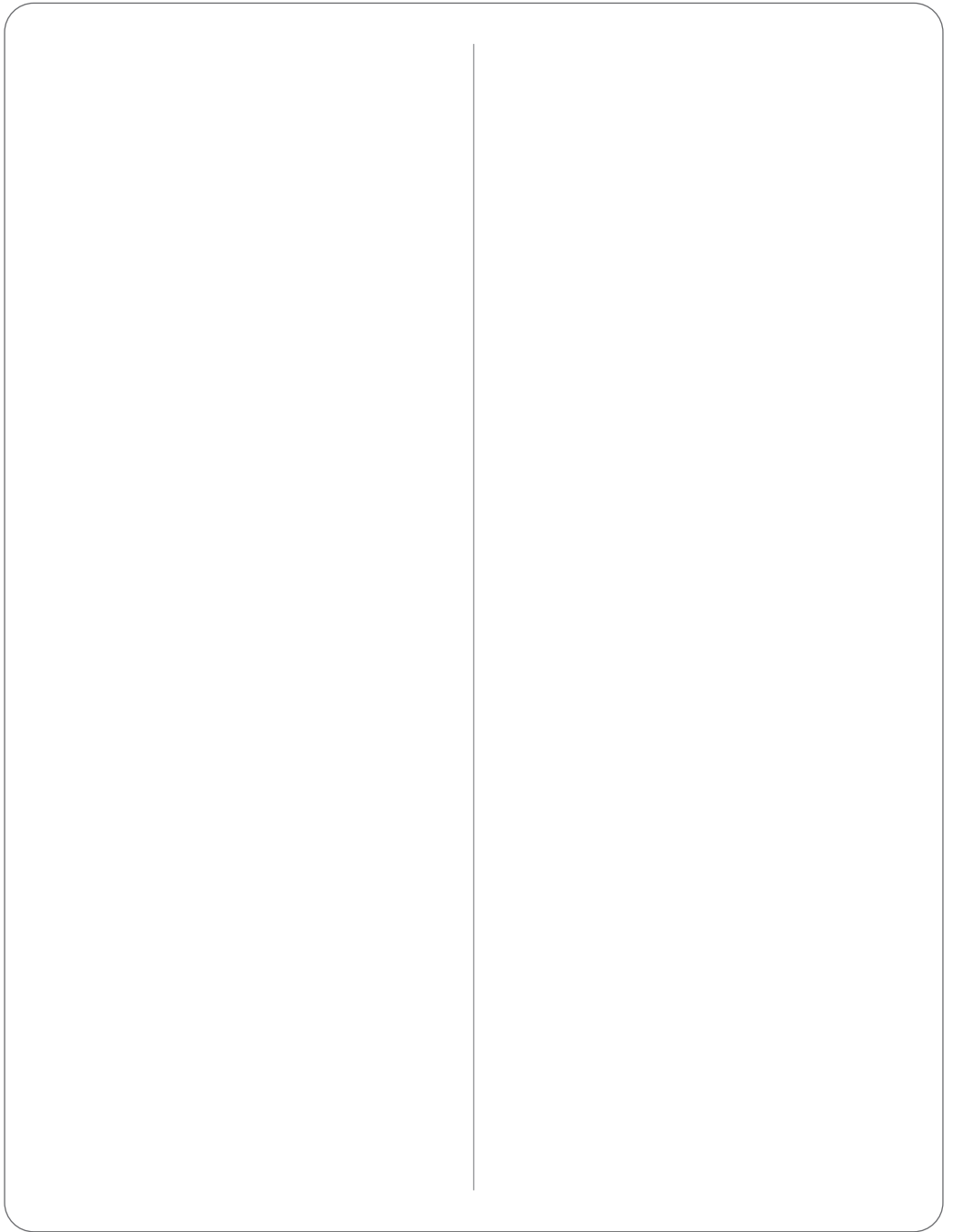


#### Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de restituer toutes les piles et batteries, quelles contiennent des substances toxiques\* ou non, à un point de collecte de votre commune/quartier ou dans le commerce afin qu'elles puissent être mises au rebut de manière écologique.

\* avec les symboles : Cd = Cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb





<b>Inhoud</b>	
<b>Instructies over de gebruikershandleiding</b>	<b>19</b>
<b>Inhoud van de levering/Onderdelen</b>	<b>19</b>
<b>Symbolen</b>	<b>19</b>
<b>Doelgericht gebruik</b>	<b>20</b>
<b>Veiligheidsinstructies</b>	<b>20</b>
Gevaar voor elektrische schokken!	20
Gevaar voor beschadiging!	22
Gevaren door een accu!	22
<b>Overzicht</b>	<b>21</b>
<b>Eerste ingebruikname</b>	<b>23</b>
Product en leveringsomvang controleren	23
Gevaar voor beschadiging!	23
Bediening van het product	23
<b>In geval van storingen</b>	<b>23</b>
<b>Reinigen</b>	<b>23</b>
Gevaar op kortsluiting!	23
Gevaar voor beschadiging!	23
<b>Opslag</b>	<b>24</b>
<b>Technische gegevens</b>	<b>24</b>
<b>Conformiteitsverklaring</b>	<b>24</b>
<b>Milieuvriendelijke afvoer</b>	<b>24</b>
Verpakking afvoeren	24
Product afvoeren	24
<b>Garantiekarta</b>	<b>25–26</b>

Deze gebruikershandleiding kan te allen tijde per e-mail in PDF-formaat worden aangevraagd op [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de). Als alternatief kan deze gebruikershandleiding ook telefonisch / per e-mail worden aangevraagd bij de verantwoordelijke klantenservice (zie garantiekarta).

## Instructies over de gebruikershandleiding



Deze gebruikershandleiding hoort bij deze ledtafellamp voor buiten (hierna te noemen het “product”). Ze bevat belangrijke informatie over de opbouw en hantering.

Lees de gebruikershandleiding, vooral de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door, alvorens u product gebruikt. Het niet-naleven van deze gebruikershandleiding kan leiden tot ernstig letsel of tot schade aan het product.

De gebruikershandleiding is gebaseerd op de in de Europese Unie geldige normen en regels. Let in het buitenland ook op landspecifieke richtlijnen en wetten.

Bewaar de gebruikershandleiding voor later gebruik. Als u product aan derden doorgeeft, geef dan ook absoluut deze gebruikershandleiding door.

## Inhoud van de levering/ Onderdelen

Bij het door u gekochte product ontvangt u:

- Ledtafellamp voor buiten
- USB-C oplaadkabel
- Gebruikershandleiding
- Garantiekaart

Controleer voor het eerste gebruik of de levering compleet is en stel ons binnen 2 weken na aankoop op de hoogte als de levering niet compleet is.

Hartelijk dank voor aankoop van dit product. Het product is ontworpen om zeer gebruiksvriendelijk en gemakkelijk te gebruiken. U kunt hierbij de lichtfuncties en kleuren individueel instellen.

## Symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden gebruikt in deze gebruikershandleiding, op het product of op de verpakking.



### WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord omschrijft een gevaar met een gemiddelde risicograad, die als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

### OPMERKING!

Dit signaalwoord geeft extra informatie voor de gebruiker.



Producten met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte (zie punt “EU-Verklaring van conformiteit”).



Elektrische apparaten die met dit symbool zijn aangeduid, behoren tot beschermingsklasse III. Het apparaat werkt met extra lage veiligheidsspanning (in dit geval batterijen).

## IP44

Beschermd tegen vaste vreemde voorwerpen met een diameter  $\geq 1,0$  mm en tegen spatwater.



Producten die gemarkeerd zijn met dit symbool voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet (ProdSG).



Het product is geschikt voor binnen- en buitengebruik



De lichtintensiteit is dimbaar



Gelijksstroomsymbool



Met dit symbool wordt de consument verzocht zich op milieuvriendelijke wijze van de verpakking te ontdoen in de daarvoor bestemde afvalcontainers.

## Doelgericht gebruik

Het product is alleen ontworpen voor decoratieve verlichting buiten. Het is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden en is niet geschikt voor kamerverlichting in huis.

### OPMERKING!

Product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor commercieel bereik.

Het product is geen kinderspeelgoed. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan leiden tot materiële schade of zelfs schade aan personen.

De fabrikant of verdeler is niet aansprakelijk voor schade, die ontstaan is door niet-reglementair of foutief gebruik.

## Veiligheidsinstructies



### WAARSCHUWING!

### Gevaar voor elektrische schokken!

- Het aanraken van onderdelen onder spanning kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel.
- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is.
- Gebruik het product niet in de verpakking.
- Open de behuizing niet maar laat de reparatie over aan deskundigen. Neem contact op met de deskundige werkplaats. Bij eigen uitgevoerde reparaties, ondeskundige aansluiting of foutieve bediening zijn aansprakelijkheids- en garantieaanspraken uitgesloten.
- Houd het product buiten het bereik van open vuur en hete oppervlakken.
- Hang geen voorwerpen boven het product.
- Laad het product alleen op in droge, afgesloten ruimtes.
- Bewaar het product nooit zodanig dat het in een wasbak of gootsteen kan vallen.
- Sluit het product voor het opladen alleen aan op een gemakkelijk bereikbaar wandstopcontact, zodat u het in geval van een storing snel van het elektriciteitsnet kunt loskoppelen.

## Overzicht

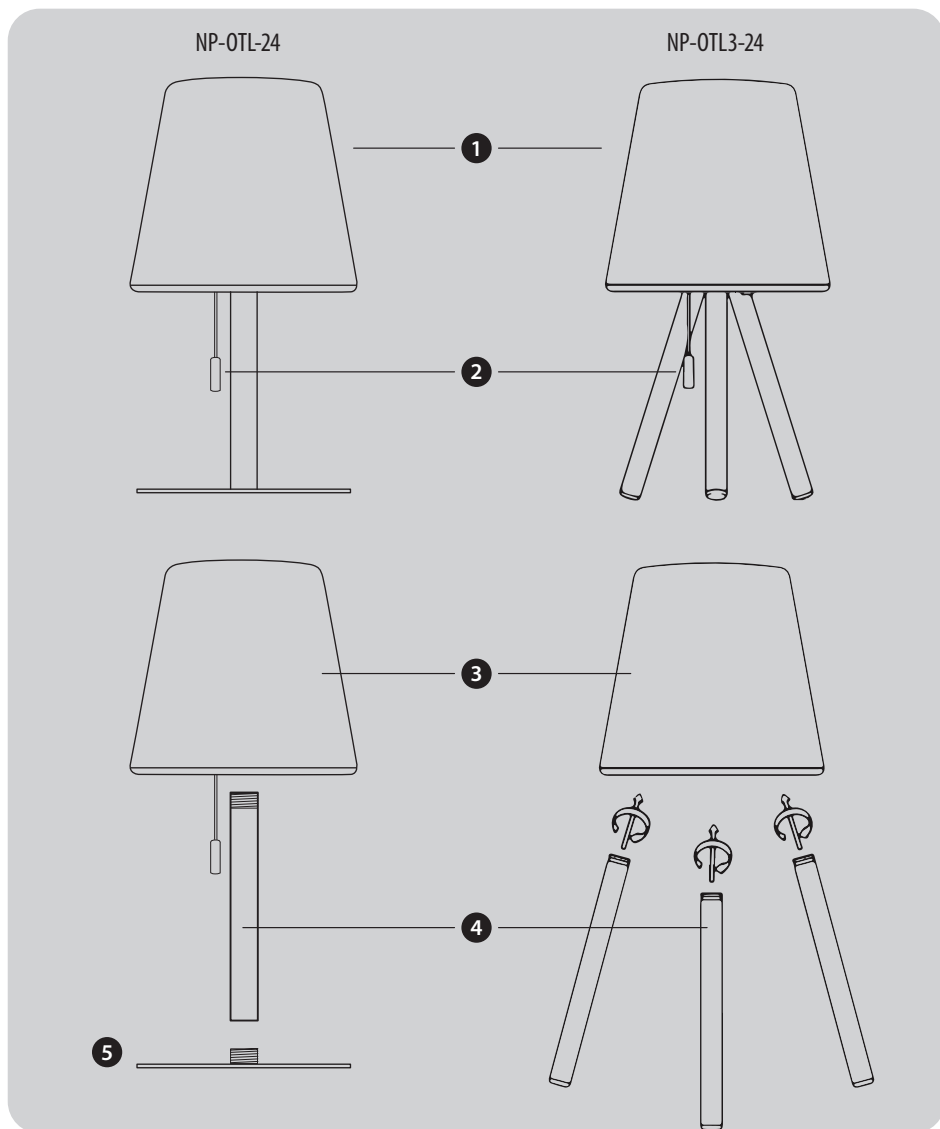
1 Ledtafellamp voor buiten

2 Koord

3 Lampenkap

4 Poten

5 Stand





## WAARSCHUWING!

### Gevaar voor beschadiging!

Ondeskundige omgang met het product kan tot beschadigingen aan het product leiden.

- Bewaar het product nooit op of in de buurt van hete oppervlakken en stel het nooit bloot aan hoge temperaturen, zoals verwarming, kookplaten, direct zonlicht.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke temperatuurschommelingen (nabijheid van ventilatoren, airconditioningsystemen en verwarmingstoestellen).
- Gebruik het product niet als de plastic onderdelen scheuren of barsten vertonen of vervormd zijn. Vervang beschadigde onderdelen alleen door geschikte originele reserveonderdelen.
- De LED's als lichtbronnen zijn permanent geïnstalleerd en kunnen niet worden vervangen.
- Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het hele product worden vervangen.



## WAARSCHUWING!

**Gevaar voor kinderen en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten (bijv. gedeeltelijk gehandicapte personen, oudere personen met beperkte fysieke en mentale capaciteiten) of gebrek aan ervaring en kennis (bijv. oudere kinderen).**

- Laat kinderen niet met het product spelen.
- Houd kinderen uit de buurt van het product tijdens het opladen.

- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen.
- Kinderen kunnen tijdens het spelen verpakkingsmateriaal in hun mond of over hun neus stoppen en erin stikken.



## WAARSCHUWING!

### Gevaren door een accu!

- Als u accu's verkeerd gebruikt, bestaat er een risico op explosie of chemische brandwonden door lekkende accuvloeistof.
- Raak lekkende accu's niet aan. Als u toch in contact komt met accuvloeistof, was het getroffen gebied dan grondig met veel schoon water. Als gelete accuvloeistof een huidreactie veroorzaakt of in uw ogen terecht komt, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
- Gooi accu's niet in het vuur. Ze kunnen exploderen of giftige dampen veroorzaken.
- Stel accu's niet bloot aan onbeperkt zonlicht en hitte.
- Haal accu's niet uit elkaar en sluit ze niet kort.
- De accu is permanent geïnstalleerd en kan niet worden vervangen. Wanneer de accu het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het hele product worden vervangen.

## Eerste ingebruikname

### Product en leveringsomvang controleren

#### OPMERKING!

#### Gevaar voor beschadiging!

Als u de verpakking achteloos opent met een scherp mes of andere puntige voorwerpen, kan het oppervlak van het product snel beschadigd raken.

– Ga bij het openen voorzichtig te werk.

1. Haal het product uit de verpakking.
2. Controleer of de levering compleet is.
3. Controleer of het product of de afzonderlijke delen schade vertonen. Is dit het geval, gebruik het product dan niet. Neem contact op met de fabrikant via het op de garantietaal kaart vermelde serviceadres.
4. Verwijder het verpakkingsmateriaal en voer het op de juiste manier af.

#### Bediening van het product

Laad de accu eerst volledig op met de meegeleverde USB-C oplaadkabel. Dit proces duurt maximaal 7 uur. Het indicatielampje (in de lampbehuizing) schakelt over van rood naar groen.

Plaats het product vervolgens op de gewenste locatie.

Om het product aan te zetten, trekt u aan het daarvoor bestemde snoer.

#### Funcities:

- 1 x trekken: warmwit licht
- 2 x trekken: kleurwisseling starten
- 3 x trekken: gewenste kleur instellen
- 4 x trekken: flikkereffect
- 5 x trekken: uit

U kunt het warmwitte licht continu dimmen door lang te trekken in de warmwitte modus.

Snel uitschakelen: Na 30 seconden in een lichtmodus kan de lamp worden uitgeschakeld door aan het snoer te trekken.

#### In geval van storingen

**Het is niet mogelijk om afzonderlijke LED's te vervangen!**

Als het product niet naar behoren kan worden gebruikt, gebruik het product dan niet. Neem contact op met de garantieverstrekker zoals beschreven op de garantietaal kaart.

#### Reinigen

#### OPMERKING!

#### Gevaar op kortsluiting!

In de behuizing ingedrongen water of andere vloeistoffen kan een kortsluiting veroorzaken.

- Dompel het product of een deel ervan nooit in water of andere vloeistoffen.
- Let erop dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing geraakt.
- Reinig het product alleen aan de buitenkant.

#### OPMERKING!

#### Gevaar voor beschadiging!

Ondeskundige omgang met het product kan leiden tot beschadigingen.

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen, alsook geen scherpe of metalen reinigingsvoorwerpen zoals

messen, staalborstels en dergelijke. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.

- Stop het product nooit in de vaatwasser. U kunt het daardoor vernielen.
- Reinig alle delen van het product met een zachte, droge doek.
- Gebruik bij hardnekkige vervuiling evt. een licht vochtige doek. Laat daarna alle onderdelen volledig drogen.

## Opslag

Bewaar het product op een droge plaats, beschermd tegen direct zonlicht en buiten het bereik van kinderen.

## Technische gegevens

Modellen:	NP-OTL-24, NP-OTL3-24
Lampen:	14 x SMD LED
Lichtkleur:	warm wit + RGB
Ingangsspanning:	5 V = max. 1 A
Accu:	3,7 V = 4400 mAh Li-ion
Vermogen:	max. 3,2 W
Beschermingsgraad:	IP44
Beschermingsklasse:	III

## Conformiteitsverklaring

Northpoint GmbH verklaart hierbij dat het product (met het modelnummer NP-OTL-24 en NP-OTL3-24) voldoet aan de wettelijk voorgeschreven normen. U kunt te allen tijde een volledige conformiteitsverklaring krijgen door een e-mail te sturen naar [info@northpoint](mailto:info@northpoint) met vermelding van de productnaam.

## Milieuvriendelijke afvoer

### Verpakking verwijderen



Uw product is verpakt om het te beschermen tegen mogelijke transportschade. Verpakkingen zijn herbruikbaar en kunnen gemakkelijk in de grondstoffencyclus worden teruggebracht. Doe karton en dozen in de oud papierbak en plastic folie in de recyclebak.

### Product afvoeren



(Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese Staten met systemen voor apart verzamelde waardevolle stoffen).

### Oude apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval!

Als het product niet meer kan worden gebruikt, is elke consument wettelijk verplicht om oude apparaten gescheiden van het huishoudelijk afval in te leveren, bijvoorbeeld bij een inzamelpunt in zijn gemeente/district. Zo wordt gegarandeerd dat oude toestellen deskundig worden verwerkt en negatieve effecten op het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten gekenmerkt met het hier afgebeelde symbool.



### Batterijen en accu's mogen niet bij het huishoudelijk afval!

Als consument bent u er wettelijk toe verplicht om alle batterijen en accu's, als ze nu schadelijke stoffen\* bevatten of niet, aan een inzamelpunt in uw gemeente/uw district of in de handel af te geven zodat ze milieubewust kunnen worden afgevoerd met het afval.

\*aangeduid met: Cd = cadmium,  
Hg = kwik, Pb = lood



**Schergebrete Kundin, sehr geehrter Kunde,**

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bekommen wir dies sehr unheimlich für Sie, sich an unsere Außer-Garantie- oder aufgeführte Service-Hotline zu wenden. Für die Gewährleistung von Garantieansprüchen gilt – ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängelreparatur eingeschränkt werden, deren Hauptursache anderweitig ist – folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur in Deutschland und innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erhalten. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Mängeln und Fehlfunktionen bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung gilt für Sie, wobei das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Gebrauch bestimmt ist.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Vermittlung unserer Service-Hotline zu erheben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieperiode wird innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben.
3. Im Falle der Aktivierung eines Defekts wenden Sie sich bitte zunächst an die aufgeführte Service-Hotline zur Abstimmung des weiteren Service-Abbaus. Eine weitere Einweisung erfolgen kann für Sie **per Telefon**. Ein Defekt des Gerätes überwinden Sie bitte unter Beibehaltung der Garantiekart und des Kassensbons an die Serviceadresse. Wenn der Defekt mit Ihnen unsere Garantiebestimmung liegt, erhalten Sie ein Ersatzgerät oder neues Gerät. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum. Dies gilt auch bei Ersatz eines Wi-Fi-Services.

Bitte beachten Sie, dass unsere Garantie bei missbräuchlicher Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorschriften, bei Gewaltverwendungen oder bei Einwirkung, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden, erlischt. Vom Garantieumfang nicht (oder nicht mehr) erfasst sind Geräte ohne Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, bekommen wir gegen Kostenersatzung, Ihnen zu verbieten. Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

**Cher cliente, cher client,**

Nos produits sont soumis à un contrôle strict de la qualité. Si malgré tout, ce produit ne deval pas fonctionner correctement, nous le regrettons et nous vous demandons de bien vouloir vous adresser au service de support téléphonique indiqué sur la carte de garantie. Pour faire échoir vos droits à la garantie à ses principes suivants s'appliquent – sans que ces ne restreigne vos droits légaux en cas de défaut, dont la liste en norme européenne :

1. Les droits à la garantie ne peuvent être utilisés qu'une fois et dans une période maximum de 3 ans calculés à partir de la date deachat. Notre prestation de garantie est limitée à la suppression des défauts de matériel et de fabrication ou à la réparation de l'appareil. Notre prestation de garantie est gratuite pour vous.
2. Les droits de garantie doivent être demandés immédiatement après détection du défaut. Faire votre demande à la garantie écrite. Établissement de la période de garantie et outils, sans si les droits de garantie sont toujours dans un délai de 2 semaines après envoi de la garantie écrite. Établissement de la période de garantie et outils, sans si les droits de garantie sont toujours dans un délai de 2 semaines après envoi de la garantie écrite.
3. En cas de défaut, veuillez échanger votre appareil sans aucune de support téléphonique mentionné pour convenir de la suite de la procédure de service. **Aucun frais de port** : vous incombent en cas d'événement de garantie. Ne laissez renvoyer un appareil défectueux en ajoutant la carte de garantie et le ticket de caisse à l'adresse de service. À la défaut de suite dans le cadre de notre prestation de garantie, alors vous recevrez un appareil réparé ou neuf. Avec la réparation ou l'échange de l'appareil, aucune nouvelle période de garantie ne recommence. La période de garantie de 3 ans à partir de la date d'achat reste déterminante. Ceci est aussi valable dans le cas de l'intervention d'un service sur place.

Ne laissez votre compte de fait que notre garantie devient caduque en cas de traitement, abusif d'un appareil, en cas de non respect des consignes de sécurité en vigueur pour l'appareil, en cas d'usage de la violence ou en cas d'interventions qui ne sont pas effectuées par l'adresse de service autorisée. Les défauts sur l'appareil qui ne sont pas (ou plus) couverts par la garantie, ou les dommages résultant de la garantie sont réparés contre facturation. Pour ce faire, envoyer l'appareil à notre adresse de service.

**Garantie licht.**

Onze producten worden onderworpen aan een strenge kwaliteitscontrole. We betreuen het zeer als dit apparaat desondanks niet probleemloos functioneert, en we vragen u zich te richten tot de service-hotline die is vermeld op de garantiekaart. Voor het toestelbloss aanspraak maken op de garantie geldt het volgende, zmlnder dat daarboven uw wet- en rechten bij defecten worden beschermt:

1. U kunt recht in Nederland en binnen een periode van max. 3 jaar te rekenen vanaf de aankoopdatum, aanspraak maken op de garantie. Onze garantie beperkt zich tot de oplossing van material- en productiefouten of de vervanging van het apparaat. Onze garantie is gratis voor u.
2. Garantieclaims moeten telkens na de kennisname omdirectlijik worden ingediend. De garantie dekt geen gevallen na afloop van de garantieperiode, tenzij aanspraak wordt gemaakt op de garantie binnen een periode van 2 weken na afloop van de garantieperiode.
3. Neem in geval van een defect eerst contact op met de vermelde service-hotline om de verdere afloop van de service te overleggen. Eventueel noodzakelijk optuimen is dan voor u **zonder verzandkosten**. Een defect apparaat dient met bijgevoegde garantiekaart en kasbon naar het serviceadres op te sturen. Wanneer het defect binnen onze garantie valt, ontvangt u een gerepareerd of nieuw apparaat. Met de reparatie of vervanging van het apparaat begint geen nieuwe garantieperiode te lopen. Beplend blijft de garantieperiode van 3 jaar vanaf de aankoopdatum. Dit geldt ook bij gebruik van een kabellos service.

Hoofr rekening mee dat onze garantie enkel bij een vesteerde of ondeskondige behandeling, bij niet-naleving van de voor het apparaat geldende veiligheidsvoorschriften, bij gebruik van geweld of bij ingrepen die niet worden uitgevoerd door het service-adres dat wij hebben opgegeven. Door de garantie niet (of niet meer) gedeekte defecten van het apparaat, of schade, waardoor de garantie niet meer geldt, verplagen we tegen betaling. Daarom sluit u het apparaat naar ons service-adres.

**KUNDENSERVICE - SERVICE CLIENTS - KLIENTENSERVICE**

 **00800 09 34 85 67**

kostenfrei, garant, gratis

 **info@zeilios-vertrieb.de**

AN-DE-2009010047577, BE-27022429

NL-200320030918

25/2024

**Serviceadresse / Adresse du SAV / Serviceadres:**

zeilios design und vertrieb GmbH

Nachtwald 6

79206 Breisach

Germany



KUNDENSERVICE · SERVICE  
CLIENTS · KLANTENSERVICE

☎ 00800 09 34 85 67

Kostenfreie Hotline / hotline gratuite /  
Gratis klantenservice



info@zeitlos-vertrieb.de

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der / Toute reproduction ou duplication (même partielle) est soumise à l'autorisation de / Reproductie of duplicatie (tevens met inbegrip van uittreksels) uitsluitend met toestemming van:

Northpoint GmbH, Bahrenfelder Str. 19, 22765 Hamburg  
Deutschland / Allemagne / Duitsland

2024

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt. / Cette publication ainsi que toutes les parties la constituant sont protégées par le droit d'auteur. / Deze brochure, met inbegrip van al haar onderdelen, is auteursrechtelijk beschermd.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechts ist ohne Zustimmung der Northpoint GmbH unzulässig und strafbar. / Sans l'autorisation expresse de Northpoint GmbH, toute utilisation non conforme aux strictes limites de la législation sur le droit d'auteur est illicite et passible de poursuites judiciaires. / Elke toepassing buiten de grenzen van het auteursrecht is zonder toestemming van Northpoint GmbH onrechtmatig en strafbaar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. / Cela vaut en particulier pour les duplications, traductions, microfilms et l'intégration et le traitement dans des systèmes électroniques. / Dit geldt in het bijzonder voor duplicaten, vertalingen, microfilms en de invoeringen en verwerkingen in elektronische systemen.

Importiert von / Importé de / Geïmporteerd door:

Northpoint GmbH  
Bahrenfelder Str. 19  
22765 Hamburg  
Deutschland / Allemagne / Duitsland



FR

LE TRI  
+ FACILE



NOTICE



Händler / Détaillant / Verkoper

Firmenname / Nom de l'entreprise / Firmaanaam:

Straße/Nr. / Rue/N° / Straat/nr.:

PLZ/OT / Code postal/Mile / PC/plaats:

Käufer / Acheteur / Koper

Name/Vorname / Nom/Prénom / Naam/Voornaam:

Straße/Nr. / Rue/N° / Straat/nr.:

PLZ/OT / Code postal/Mile / PC/plaats:

E-Mail: Unterschrift / Signature / Handtekening:

3 Jahre  
Jaar  
GARANTIE

KUNDENSERVICE · SERVICE CLIENTS · KLANTENSERVICE  
☎ 00800 09 34 85 67  
(kostenfrei / gratuite / gratis)  
info@zeitlos-vertrieb.de  
AN-DE-2009010047577-RE-27022429  
NL-2003020030918  
25/2024

PRODUKT · PRODUIT · PRODUIT  
○ NP-011-24 ○ NP-0113-24  
25/2024  
☎ 2009010047577  
☎ 27022429  
NL 2003020030918

LED OUTDOOR TISCHLEUCHE  
LAMPE DE TABLE LED D'EXTÉRIEUR  
LEDTAFELLAMP VOOR BUITEN

CASALUX®

Garantiekarte · Carte de garantie · Garantiekart

© Copyright by Northpoint GmbH, Bahrenfelder Str. 19, 22765 Hamburg, Germany. Nachdruck oder jede andere Form der Verwendung nur mit Genehmigung des Unternehmens. / La reproduction ou toute autre forme d'utilisation est soumise à l'autorisation de l'auteur. / Nadruk of elke andere vorm van gebruik alleen met goedkeuring van de auteur.

ap Kafuratum (Kambergel autobewaren) / à partir de la date d'échéat (justificatif d'échéat à conserver) /  
Nla de aanloopcodatum (Bewaar per aanloopcode)